aiwa Japan est1951

VPX-1951

REFERENCE GUIDE **EN** | GUIDE DE RÉFÉRENCE **FR** | PRZEWODNIK REFERENCYJNY **PL**
РЕФЕРЕНТЕН РЪКОВОДСТВО **BG** | REFERENCE VODIČ **HR** | GUIA DE REFERÊNCIA **PT**
PŘÍRUČKA **CS** | ÚTMUTATÓ **HU** | **+10**
REFERENCE-VEJLEDNING **DA** | GUIDA DI RIFERIMENTO **IT**
NACHSCHLA-GEWERK **DE** | INFORMACI-NIS VADOVAS **LT**
ΟΔΗΓΟΣ ΑΝΑΦΟΡΑΣ **EL** | ATSAUCES ROKASGRĀMATA **LV**
GUÍA DE REFERENCIA **ES** | GWIDA TA'RE-FERENZA **MT**
TEATMIK **ET** | REFERENTIE GIDS **NL**
VIITEOPAS **FI** | REFERANSE-GUIDE **NO**

V3_CO

©AIWA EUROPE S.L. All Rights Reserved.

Printed in P.R.C.

EN SAFETY PRECAUTIONS

Thank you for purchasing **VPX-1951**
This is your assurance of quality, performance and value. Our engineers have included many useful and convenient features in this product. Please be sure to read this instruction Manual completely to make sure you are getting the maximum benefit from each feature.
This product was manufactured using the highest quality components and standards of workmanship. It was tested by inspectors and found to be in perfect working order before it left our factory.

IMPORTANT

Read these safety instructions before using your device.
The safety and operating instructions should be retained for future reference.

1. Do not use this apparatus near water – The appliance should not be used near water or moisture – for example, in a wet basement or near a swimming pool or similar environments.
2. Put this product and its accessories somewhere out of the reach of children, to avoid danger or their inappropriate use.
3. You must use the provided power cord to connect the device, otherwise it may cause damage to the unit.
4. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
5. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at the plugs, convenience receptacles, and at the point where they exit from the apparatus.
6. When connected the cord should always be readily accessible.
7. Unplug the apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
8. Do not store near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. The device is intended for use only in a temperate climate.
10. It shouldn't be stored or used at temperatures below -10°C (14 F) or above 40°C (104 F) which may damage the set.
11. Do not expose the unit directly to the sunlight nor heat radiation.
12. Do not expose the unit to strong magnetic or electronic interferences.
13. The unit should be installed on stable and horizontal surface.
14. Cleaning:
- Turn Off the unit if it's On and unplug before cleaning.
- Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners.
- Clean only with dry cloth.

15. Do not attempt to repair this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Damages that need repair must be refer all to qualified service personnel.
16. You should adjust the volume carefully when using the headphones to avoid ear damage.
17. Stop using the headset in potentially dangerous situations to ensure your safety.
18. Avoid using headphones while driving, as they can cause distractions.
19. You should avoid prolonged listening at high volume levels. If you feel a ringing or the volume is too loud, reduce the volume.
20. Stop using the headset if you notice obvious discomfort, irritation, or other adverse reactions.

The packaging needs to be destroyed in accordance with relevant local laws and regulations on waste disposal. Cartons and paper need to be sorted as recyclable paper and platinum as a recyclable resource (potential recycling resource).
When the crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product, it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EC.
All electrical and electronic products including batteries should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

ADDITIONAL NOTES

Please be very careful when replacing the needle to prevent the tone arm and audio line wires from being damaged. Clean the needle from time to time with a very soft brush dipped in alcohol (brushing from the back to the front of the cartridge). Your needle should be replaced periodically (approximately every 250 hours). Be careful when attaching the dust cover, do not press down too much. Take special care when removing the dust cover so that you do not break the pins holding the cover in place.

SPECIFICATIONS

2-Speed phono playback: 33.3/45 RPM with pitch control
Audio technica AT-3600L stylus
Bluetooth 5.0 wireless audio receiver-transmitter 10m range
Built-in full-range stereo speakers 2.2Wx2 RMS at 10% THD with metal speaker grill
3.5mm stereo headphone jack built-In
3.5mm stereo aux-in audio jack
AC operation: 100-240V/50-60Hz
Auto-stop and auto rotation speed control system
Wired connection using RCA audio line-out terminal jacks (stereo)
Consumption 8W
Product Size: 381.5mm x 301.5mm x 147mm/Weight: 3.9 kg

Due to continual revision and improvement of our products, design and specifications are subject to change without further notice.

BG МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Благодарим ви, че закупихте **VPX-1951**
Това е вашата гаранция за качество, производителност и стойност. Нашите инженери са включили много полезни и удобни функции в този продукт. Моля, не забравяйте да прочетете това ръководство за инструкции напълно, за да сте сигурни, че получавате максимална полза от всяка функция.
Този продукт е произведен с използване на най-висококачествените

nepiespiediet pārāk daudz. Īpaša piesardzība, noņemot putekļu vāciņu, lai Jūs nesalauztu tapas, kas tur vāku vietā.

SPECIFIKĀCIJA

2 ātrumu Fono atskaņošana: 33,3 / 45 apgr. / min ar piķa vadību
Audio technica at3600l irbuli
Bluetooth 5.0 bezvadu audio uztvērējs-raidītājs 10m diapazons
Iebūvēti pilna diapazona stereo skaļruņi 2. 2Wx2 RMS ar 10% THD ar metāla skaļruņu grilu
Iebūvēts 3,5 mm stereo austiņu ligzda
3.5 mm stereo aux - in audio ligzda
AC darbība: 100-240V / 50-60Hz
Auto-stop un auto rotācijas ātruma kontroles sistēma
Vadu savienojums, izmantojot RCA audio line-out termināla ligzdas (stereo)
Patēriņš 8W
Produkta izmērs: 381.5 mm x 301.5 mm x 147mm / Svars: 3.9 kg

Sakarā ar mūsu produktu nepārtrauktu pārskatīšanu un uzlabošanu, dizains un specifikācijas var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma.

MT PREKAWZJONIJIET TA'SIKUREZZA

Grazzi għall-akkwist **VPX-1951**
Aħna niggarantixxu kwalita, prestazzjoni u valur. L-inġiniera tagħna inkorporaw bosta funzjonijiet utli u prattiċi f'dan il-prodott. Kun żgur li taqra dan il-manwal istruzzjoni kompletament biex aċċerta ruħek li tikseb l-aħjar ta'kull karatteristika.
Dan il-prodott ġie mmanifatturat b'komponenti tal-ogħla livell u l-aħjar standards tal-manifattura. Barra minn hekk, it-tħaddim tiegħu ġie eżaminat bir-reqqa qabel ma ntbagħat mill-fabbrika.

IMPORTANTI

Aqra dawn l-istruzzjonijiet qabel tuża l-apparat.
L-istruzzjonijiet dwar is-sikurezza u l-manwal tal-utent għandhom jinżammu għal referenza futura.

1. Tużax dan l-apparat ħdejn l-ilma – l-apparat ma għandux jintuża ħdejn l-ilma jew l-ilma-pereżempju, f'kantina mxarrba jew qrib pixxina jew ambjenti simili.
2. Poġġi dan il-prodott u l-aċċessorji tagħha x'imkien'il bogħod mit-tfal, biex jiġi evitat il-periklu jew l-użu mhux xieraq.
3. Għandek tuża l-kejbil fornuti biex jgħaqqdu l-apparat, inkella jista'jikkawża ħsara lill-unit.
4. Uża biss aċċessorji speċifikati mill-manifattur.
5. Ipproteġi l-korda tal-enerġija milli tkun imtarrġa jew mgħaffġa speċjalment fil-plugs, ir-reċipjenti u fil-punti tal-ħruġ tal-apparat.
6. Meta mqabbad, il-kejbil għandu dejjem ikun aċċessibbli faċilment.
7. Aqla'l-apparat waqt tempesti bir-ragħad jew meta ma jintużax għal żmien twil.
8. Jaħżnuh qrib ebda sors ta'sħana bħal radjaturi, reġistri tas-sħana, stufi, jew tagħmir ieħor (inklużi amplifikaturi) li jipproduċu s-sħana.
9. L-apparat huwa ddisinjat għall-użu biss fi klima moderata.
10. M'għandux jinħażen jew jintuża f'temperatur taħt -10°C (14 F) jew'il fuq minn 40°C (104 F), u dan jista'jqassar il-ħajja ta'l-impjant.
11. Il-unit ma għandux ikun espost għal sħana eċċessiva bħax-xemx, nar jew affarijiet simili.
12. Tesponix l-unita għal interferenza manjetika jew elettronika qawwija.
13. L-apparat għandu jkun installat fuq wiċċ stabbli u orizzontali.
14. It-tindif:
   - Itfi l-unit jekk ikun mixgħul qabel ma tnaddafha u aqlagħha.
   - Tużax deterġenti tat-tindif b'likwidu jew b'sprej.
   - Imsaħ biss b'ċarruta niexfa.
15. Tippruvax issewwi dan il-prodott inti stess bħala li tiftaħ jew tneħħi għotjien li ma jkunux esposti fil-gwida tal-bidu malajr jistgħu jesponuk għal vultaġġ perikoluż jew perikli oħra u jistgħu jagħmlu ħsara lill-unit. Danni li jeħtieġ jissewwew għandhom jiġu riferuti lil persunal kwalifikat tas-servizz.
16. Għandek taġġusta l-volum bir-reqqa meta tuża l-headphones biex tevita ħsara fil-widnejn.
17. Waqqaf l-użu tal-widna f'sitwazzjonijiet potenzjalment perikolużi biex tiżgura s-sigurtà tiegħek.
18. Evita li tuża headphones waqt is-sewqan, peress li jistgħu jikkawżaw distrazzjonijiet.
19. Għandek tevita smigħ fit-tul f'livelli ta'volum għoli. Jekk tħoss tisfir jew il-volum huwa qawwi wisq, naqqas il-volum.
20. Waqqaf l-użu tal-widna jekk tinnota skumdità ovvja, irritazzjoni, jew reazzjonijiet avversi oħra.

Jeħtieġ li l-imballaġġ jinqered skont il-liġijiet u r-regolamenti lokali rilevanti dwar ir-rimi tal-iskart. Il-kartun u l-karta jridu jiġu kklassifikati bħala karta riċiklabbli u platinu bħala riżorsa riċiklabbli (riżorsa potenzjali ta'riċiklaġġ)
Is-simbolu tal-landa taż-żibel maqtugħa b'saffi fuq il-prodott, ifisser Li l-prodott hu konformi Mad-Direttiva ewropea 2012/19/EC.
Il-prodotti elettriċi u elettroniċi kollha, inkluża l-batterija, għandhom jintremew separatament skond ir-regolamenti dwar l-iskart muniċipali permezz ta'faċilitajiet ta'ġbir nominati mill-gvern jew mill-awtoritajiet lokali.
Rimi xieraq ta'apparat qadim tiegħek se jgħin biex jitnaqqsu l-konsegwenzi negattivi possibbli fuq is-saħħa tal-bniedem u l-ambjent.

NOTI ADDIZZJONALI

Jekk jogħġbok oqgħod attent ħafna meta tissostitwixxi l-labra biex jipprevjenu l-driegħ ton u wajers linja awdjo milli jiġrilhom ħsara. Naddaf il-labra minn żmien għal żmien b'pinzell artab ħafna mgħaddas fl-alkoħol (bil-ħasil minn wara għal quddiem tal-iskartoċċ). Il-labra tiegħek għandha tinbidel perjodikament (bejn wieħed u ieħor kull 250 siegħa). Oqgħod attent meta twaħħal l-għatu trab, ma agħfas l-isfel wisq. Oqgħod attent ħafna meta tneħħi l-għatu trab sabiex inti ma jiksru l-labar li jkollu l-kopertura fil-post.

SPEĊIFIKAZZJONI

Daqq ta'fono b'2 Veloċitajiet: 33.3/45 RPM b'kontroll taż-żift
Teknika awdjo AT3600L istilus
Bluetooth 5.0 riċevitur tal-awdjo mingħajr fili-trasmettitur firxa ta ' 10m
Kelliema stereo ta'firxa sħiħa mibnija 2. 2Wx2 RMS f'10% THD bi grill tal-kelliem tal-metall
Ġakk tal-headphone stereo ta ' 3.5 mm inkorporat
3.5 mm stereo aux-in awdjo jack
Operazzjoni AC: 100-240V/50-60Hz
Sistema ta'kontroll tal-veloċità ta'waqfien awtomatiku u rotazzjoni awtomatika
Konnessjoni bil-fili bl-użu ta'ġakkijiet terminali tal-linja tal-awdjo rca (stereo)
Konsum 8W
Daqs tal-prodott: 381.5 mm x 301.5 mm x 147mm / Piż: 3.9 kg

Minħabba r-reviżjoni kontinwa u t-titjib tal-prodotti tagħna, disinn u speċifikazzjonijiet huma soġġetti għal bidla mingħajr avviż.

NL VEILIGHEIDSMAATREGELEN

Bedankt voor uw aankoop van **VPX-1951**
Dit is uw garantie voor kwaliteit, prestatie en waarde. Onze ingenieurs hebben veel nuttige en handige functies in dit product opgenomen. Lees deze handleiding volledig door om er zeker van te zijn dat u het maximale voordeel uit elke functie haalt.
Dit product is vervaardigd met behulp van de hoogste kwaliteitscomponenten en normen van vakmanschap. Het werd getest door inspecteurs en bleek in perfecte staat te zijn voordat het onze fabriek verliet.

BELANGRIJK

Lees deze veiligheidsinstructies voordat u het apparaat gebruikt. De veiligheids- en bedieningsinstructies moeten worden bewaard om ze in de toekomst te kunnen raadplegen.

1. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water - Het apparaat mag niet worden gebruikt in de buurt van water of vocht - bijvoorbeeld in een natte kelder of in de buurt van een zwembad of een soortgelijke omgeving.
2. Plaats dit product en zijn accessoires ergens buiten het bereik van kinderen, om gevaar of misbruik te voorkomen.
3. U moet de meegeleverde kabel gebruiken om het apparaat aan te sluiten, anders kan het apparaat beschadigd raken.
4. Gebruik alleen hulpstukken / accessoires die door de fabrikant zijn gespecificeerd.
5. Zorg ervoor dat er niet over het netsnoer gelopen kan worden of dat het bekneld raakt, vooral bij de stekkers, stopcontacten en op het punt waar ze het apparaat verlaten.
6. Wanneer aangesloten, moet het snoer altijd gemakkelijk toegankelijk zijn.
7. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact tijdens onweer of wanneer het gedurende lange tijd niet wordt gebruikt.
8. Bewaar het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, warmteroosters, kachels of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren.
9. Het apparaat is alleen bedoeld voor gebruik in een gematigd klimaat.
10. Het mag niet worden opgeslagen of gebruikt bij temperaturen onder -10°C (14 F) of boven 40°C (104 F) die het toestel kunnen beschadigen.
11. Stel het apparaat niet direct bloot aan zonlicht of warmtestraling.
12. Stel het apparaat niet bloot aan sterke magnetische of elektronische storingen.
13. Het toestel moet op een stabiele en horizontale ondergrond worden geïnstalleerd.
14. Schoonmaken:
   - Schakel het apparaat uit als het is ingeschakeld voordat u het schoonmaakt.
   - Gebruik geen vloeibare reinigingsmiddelen of spuitbussen.
   - Gebruik een droge doek voor de reiniging.
15. Probeer dit product niet zelf te repareren, omdat het openen of verwijderen van afdekkingen u kan blootstellen aan gevaarlijke spanningen of andere gevaren. Schade die moet worden gerepareerd, moet worden doorverwezen naar gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
16. U moet het volume zorgvuldig aanpassen wanneer u de hoofdtelefoon gebruikt om oorbeschadiging te voorkomen.
17. Stop met het gebruik van de headset in potentieel gevaarlijke situaties om uw veiligheid te garanderen.
18. Vermijd het gebruik van een koptelefoon tijdens het rijden, omdat deze afleiding kan veroorzaken.
19. Vermijd langdurig luisteren op een hoog volume. Als u een beltoon voelt of als het volume te luid is, verlaagt u het volume.
20. Stop met het gebruik van de headset als u duidelijk ongemak, irritatie of andere bijwerkingen opmerkt.

De verpakking moet worden vernietigd in overeenstemming met de relevante plaatselijke wetten en voorschriften inzake afvalverwijdering. Kartons en papier moeten worden gesorteerd als recycleerbaar papier en platina als een recycleerbare grondstof (potentiële recyclinggrondstof).
Wanneer dit symbool van een doorgestreepte vuilnisbak op een product is aangebracht, betekent dit dat het product onder de Europese Richtlijn 2012/19/EG valt.
Alle elektrische en elektronische producten, inclusief batterijen, moeten gescheiden van de gemeentelijke afvalstroom worden afgevoerd via aangewezen inzamelingspunten die door de overheid of de lokale autoriteiten zijn aangewezen.
Een correcte verwijdering van uw oude apparaat helpt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

AANVULLENDE OPMERKINGEN

Wees zeer voorzichtig bij het vervangen van de naald om beschadiging van de toonarm en de audiokabels te voorkomen. Reinig de stylus van tijd tot tijd met een zeer zachte borstel gedoopt in alcohol (borstelen van de achterkant naar de voorkant van de cartridge). Uw stylus moet periodiek worden vervangen (ongeveer om de 250 uur). Wees voorzichtig bij het bevestigen van de stofkap, druk deze niet te ver naar beneden. Wees bijzonder voorzichtig bij het verwijderen van de stofkap, zodat u de pennen die de kap op zijn plaats houden niet breekt.

SPECIFICATIES

2-Speed phono Afspelen: 33,3 / 45 RPM met pitch control
Audio technica at3600l stylus
Bluetooth 5.0 draadloze audio-ontvanger-zender 10m bereik
Ingebouwde volledig-waaier stereoluidsprekers 2. 2WX2 RMS bij 10% THD met de grill van de metaalspreker
3,5 mm stereo hoofdtelefoonaansluiting ingebouwd
3,5 mm stereo aux-in audioaansluiting
AC verrichting: 100-240V / 50-60Hz
Auto-einde en auto de controlesysteem van de omwentelingssnelheid
Bekabelde verbinding met RCA audio line-out terminal jacks (stereo)
Verbruik 8W
Productgrootte: 381.5 mm x 301.5 mm x 147mm/gewicht: 3.9 kg

Door de voortdurende herziening en verbetering van onze producten kunnen het ontwerp en de specificaties zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

NO SIKKERHETSFORANSTALTNING

Takk FOR at DU kjøpte **VPX-1951**
Vi garanterer kvalitet, ytelse og verdi. Våre ingeniører har innarbeidet mange nyttige og praktiske funksjoner i dette produktet. Sørg for å lese denne bruksanvisningen helt for å sikre at du får mest mulig ut av hver funksjon.
Dette produktet er produsert med komponenter av høyeste kvalitet og de beste produksjonsstandardene. I tillegg har driften blitt grundig undersøkt før den sendes fra fabrikken.

VIKTIG

Les disse sikkerhetsinstruksjonene før du bruker enheten.
Sikkerhetsinstruksjoner og brukerhåndbok bør beholdes for fremtidig referanse.

1. Ikke bruk dette apparatet i nærheten av vann – apparatet skal ikke brukes i nærheten av vann eller fuktighet – for eksempel i en våt kjeller eller i nærheten av et svømmebasseng eller lignende miljøer.
2. Sett dette produktet og dets tilbehør et sted utilgjengelig for barn, for å unngå fare eller feil bruk.
3. Du må bruke den medfølgende kabelen for å koble til enheten, ellers kan det føre til skade på enheten.
4. Bruk kun tilbehør som er spesifisert av produsenten.
5. Beskytt strømledningen fra å bli tråkket på eller knust, spesielt i plugger, stikkontakter og på stikkontaktene på apparatet.
6. Når den er tilkoblet, må kabelen alltid være lett tilgjengelig.
7. Koble fra apparatet under tordenvær eller når det ikke er i bruk på lang tid.
8. Ikke oppbevar den i nærheten av varmekilder som radiatorer, varmeapparater, ovner eller andre apparater (inkludert forsterkere) som produserer varme.
9. Enheten er kun beregnet for bruk i temperert klima.
10. Den bør ikke lagres eller brukes ved temperaturer under -10°C (14 F) eller over 40°C (104 F), da det kan forkorte enhetens levetid.
11. Enheten skal ikke utsettes for sterk varme som sol, brann eller lignende.
12. Ikke utsett enheten for sterke magnetiske eller elektroniske forstyrrelser.
13. Enheten skal installeres på en stabil, horisontal overflate.
14. Rengjøring:
   - Slå av enheten hvis den er på før rengjøring, og koble den fra.
   - Ikke bruk væske eller spray rengjøringsmidler.
   - Tørk bare av med en tørr klut.
15. Ikke prøv å reparere dette produktet selv, da åpning eller fjerning av deksler som ikke er eksponert i hurtigstartveiledningen kan utsette deg for farlig spenning eller andre farer og kan skade enheten. Skader som må repareres, skal henvises til kvalifisert servicepersonell.
16. Du bør justere volumet nøye når du bruker hodetelefonene for å unngå øreskader.
17. Slutt å bruke headsettet i potensielt farlige situasjoner for å sikre din sikkerhet.
18. Unngå å bruke hodetelefoner mens du kjører, da de kan forårsake distraksjoner.
19. Du bør unngå langvarig lytting ved høye volumnivåer. Hvis du føler en ringing eller volumet er for høyt, reduser du volumet.
20. Slutt å bruke headsettet hvis du merker åpenbart ubehag, irritasjon eller andre bivirkninger.

Det er nødvendig å ødelegge emballasjen i samsvar med relevante lokale lover og forskrifter om avfallshåndtering. Kartonger og papir må klassifiseres som resirkulerbart papir og platina som resirkulerbar ressurs (potensielt resirkuleringsressurs)
Symbolet på det kryssede søppeldekselet på produktet betyr at produktet er i samsvar Med Eu-Direktiv 2012/19/EC.
Alle elektriske og elektroniske produkter, inkludert batteri, må avhendes separat i samsvar med kommunalt avfall regulering gjennom innsamlingsanlegg utpekt av regjeringen eller lokale myndigheter.
Riktig avhending av det gamle apparatet vil bidra til å redusere mulige negative konsekvenser for menneskers helse og miljøet.

YTTERLIGERE MERKNADER

Vær svært forsiktig når du bytter ut nålen for å hindre tone arm og lyd linje ledninger fra å bli skadet. Rengjør nålen fra tid til annen med en veldig myk børste dyppet i alkohol(børsting fra baksiden til forsiden av patronen). Nålen bør byttes regelmessig (omtrent hver 250. time). Vær forsiktig når du fester støvdekselet, ikke trykk ned for mye. Vær spesielt forsiktig når du fjerner støvdekselet, slik at du ikke bryter pinnene som holder dekselet på plass.

SPESIFIKASJON

2-Trinns phono avspilling: 33.3 / 45 RPM med pitch kontroll
Audio technica AT3600L pekepenn
Bluetooth 5.0 trådløs lydmottaker-sender 10m rekkevidde
Innebygde stereohøyttalere i full rekkevidde 2, 2Wx2 RMS ved 10% THD med metallhøyttalergrill
3,5 mm stereo hodetelefonkontakt innebygd
3,5 mm stereo aux-inngang lydkontakt
AC drift: 100-240V/50-60Hz
Automatisk stopp og automatisk rotasjonshastighetskontrollsystem
Kablet tilkobling ved HJELP AV rca audio line-out terminal-kontakter (stereo)
Forbruk 8W
Produktstørrelse: 381,5 mm x 301,5 mm x 147 mm / Vekt: 3,9 kg

På grunn av kontinuerlig gjennomgang og forbedring av våre produkter, kan design og spesifikasjoner endres uten varsel.

PL ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Dziękujemy za zakup **VPX-1951**
To gwarancja jakości, wydajności i wartości. Nasi inżynierowie wprowadzili wiele przydatnych i wygodnych funkcji do tego produktu. Przeczytaj dokładnie niniejszą instrukcję obsługi, aby upewnić się, że uzyskasz maksymalne korzyści z każdej funkcji.
Ten produkt został wyprodukowany przy użyciu najwyższej jakości komponentów i standardów wykonania. Został przetestowany przez inspektorów i okazał się być w doskonałym stanie technicznym, zanim opuścił naszą fabrykę.

WAŻNY

Przeczytaj instrukcje bezpieczeństwa przed użyciem urządzenia. Instrukcje bezpieczeństwa i obsługi należy zachować na przyszłość.

1. Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wody-urządzenie nie powinno być używane w pobliżu wody lub wilgoci-na przykład w mokrej piwnicy lub w pobliżu basenu lub podobnych środowiskach.
2. Urządzenie i jego akcesoria należy umieścić w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć niebezpieczeństwa lub niewłaściwego użytkowania.
3. Do podłączenia urządzenia należy użyć dostarczonego kabla zasilającego, w przeciwnym razie może ono spowodować uszkodzenie urządzenia.
4. Używaj tylko dodatków / akcesoriów wskazanych przez producenta.
5. Chroń przewód zasilający przed nadepnięciem lub ściśnięciem, szczególnie przy wtyczkach, wygodnych gniazdkach oraz w miejscu wyjścia z urządzenia.
6. Po podłączeniu przewód powinien być zawsze łatwo dostępny.
7. Odłącz urządzenie podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi lub gdy nie będzie używane przez dłuższy czas.
8. Nie należy przechowywać w pobliżu żadnych źródeł ciepła, takich jak grzejniki, rejestratory ciepła, piece lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze) wytwarzające ciepło.
9. Urządzenie jest przeznaczone do użytku wyłącznie w klimacie umiarkowanym.
10. Nie należy go przechowywać lub używać w temperaturze poniżej -10°C (14 F) lub powyżej 40°C (104 F), która może spowodować uszkodzenie zestawu.
11. Nie należy wystawiać urządzenia bezpośrednio na działanie promieni słonecznych i ciepła.
12. Nie należy narażać urządzenia na silne zakłócenia magnetyczne lub elektroniczne.
13. Urządzenie powinno być zainstalowane na stabilnej i poziomej powierzchni.
14. Czyszczenie:
   - Wyłącz urządzenie, jeśli jest włączone przed czyszczeniem.
   - Nie używaj środków czyszczących w płynie ani w aerozolu.
   - Czyścić tylko suchą ściereczką.
15. Nie należy próbować samodzielnie naprawiać urządzenia, ponieważ otwieranie lub zdejmowanie pokryw może narazić użytkownika na niebezpieczne napięcie lub inne zagrożenia.
   Uszkodzenia wymagające naprawy należy zgłaszać wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.
16. Podczas korzystania ze słuchawek należy ostrożnie regulować głośność, aby uniknąć uszkodzenia ucha.
17. Przestań używać zestawu słuchawkowego w potencjalnie niebezpiecznych sytuacjach, aby zapewnić sobie bezpieczeństwo.
18. Unikaj używania słuchawek podczas jazdy, ponieważ mogą one rozpraszać uwagę.
19. Należy unikać długotrwałego słuchania przy wysokim poziomie głośności. Jeśli poczujesz dzwonienie lub głośność jest zbyt głośna, zmniejsz głośność.
20. Przestań używać zestawu słuchawkowego, jeśli zauważysz wyraźny dyskomfort, podrażnienie lub inne działania niepożądane.

Pojemnik musi zostać zniszczony zgodnie z odpowiednimi lokalnymi przepisami i przepisami dotyczącymi usuwania odpadów. Kartony i papier powinny być klasyfikowane jako papier nadający się do recyklingu, a platyna jako zasób nadający się do recyklingu (potencjalny zasób recyklingu)
Gdy ten przekreślony symbol kosza na śmieci jest dołączony do produktu, oznacza to, że produkt jest objęty europejską dyrektywą 2012/19/WE.
Wszystkie produkty elektryczne i elektroniczne, w tym baterie, należy utylizować oddzielnie od odpadów komunalnych za pośrednictwem wyznaczonych punktów zbiórki wyznaczonych przez rząd lub władze lokalne.
Prawidłowa utylizacja starego urządzenia pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzi.

DODATKOWE UWAGI

Należy zachować szczególną ostrożność podczas wymiany igły, aby zapobiec uszkodzeniu ramienia tonalnego i przewodów linii audio. Od czasu do czasu szczotkuj igłę bardzo miękką szczotką nasączoną alkoholem (szczotkuj od tyłu wkładu do przodu). Igłę należy okresowo wymieniać (mniej więcej co 250 godzin). Zachowaj ostrożność podczas instalowania osłony przeciwpyłowej, nie naciskaj zbyt mocno. Zachowaj szczególną ostrożność podczas zdejmowania osłony przeciwpyłowej, aby nie złamać szpilek przytrzymujących osłonę na miejscu.

SPECYFIKACJE

2-Prędkość odtwarzania phono: 33.3 / 45 obr / min z pitch control
Rysik Audio technica AT3600L
Bezprzewodowy Odbiornik audio Bluetooth 5.0-Nadajnik zasięg 10m
Wbudowane pełnozakresowe głośniki stereo 2. 2WX2 RMS przy 10% THD z metalową osłoną głośnika
3.5 mm gniazdo słuchawkowe stereo wbudowany
3.5 mm stereo aux-in audio jack
AC pracy: 100-240 V / 50-60 hz
Auto-stop i automatyczny system kontroli prędkości obrotowej
Połączenie przewodowe za pomocą gniazd RCA audio line-out (stereo)
Zużycie 8W
Rozmiar produktu: 381.5 mm x 301.5 mm x 147mm / Waga: 3.9 kg

W celu ciągłej rewizji i ulepszania naszych produktów, wygląd i specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

PT PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Obrigado por adquirir o **VPX-1951**
É a sua garantia de qualidade, desempenho e valor. Nossos engenheiros incorporaram muitas funções úteis e práticas neste produto. Certifique-se de ler todo este manual de instruções para garantir que você obtenha o máximo de cada função.
Este produto foi fabricado com componentes da mais alta qualidade e com os melhores padrões de fabricação. Ele foi verificado por inspetores e está em perfeito funcionamento antes de sair da fábrica.

IMPORTANTE

Leia estas instruções de segurança antes de utilizar o dispositivo. As instruções de segurança e o manual do utilizador devem ser conservados para referência futura.

1. Não use este aparelho perto da água - o aparelho não deve ser usado perto de água ou umidade-por exemplo, em um porão úmido ou perto de uma piscina ou ambientes semelhantes.
2. Colocar este produto e os seus acessórios algures fora do alcance das crianças, para evitar perigos ou utilizações indevidas.
3. Deve utilizar o cabo fornecido para ligar o dispositivo, caso contrário pode causar danos na unidade.
4. Utilizar apenas os anexos/acessórios especificados pelo fabricante.
5. Proteger o cabo de alimentação de ser pisado ou apertado particularmente em fichas, receptáculos de conveniência, e o ponto de saída do aparelho.
6. Quando ligado, o cabo deve ser sempre de fácil acesso.
7. Desligue o aparelho da tomada durante tempestades relâmpago ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.
8. Não armazenar perto de quaisquer fontes de calor, tais como radiadores, registos de calor, fogões, ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzem calor. outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzem calor.
9. O dispositivo foi concebido para ser utilizado apenas em clima temperado.
10. Não deve ser armazenado ou utilizado a temperaturas inferiores a -15°C (5 F) ou superiores a 55°C (131 F), uma vez que isto pode encurtar a vida útil da unidade.
11. A unidade não deve ser exposta a calor excessivo, tal como sol, fogo ou similares.
12. Não exponha a unidade a fortes interferências magnéticas ou electrónicas.
13. A unidade deve ser instalada sobre uma superfície estável e horizontal.
14. Limpeza:
   - Desligue a unidade se esta estiver ligada antes da limpeza.
   - Não utilizar produtos de limpeza líquidos ou aerossóis.
   - Utilizar um pano seco para a limpeza.
15. Não tente reparar este produto por conta própria, pois a abertura ou remoção de tampas que não estejam expostas no Guia de Início Rápido pode expô-lo a tensões perigosas ou outros perigos e pode danificar a unidade. Os danos que exijam reparação devem ser encaminhados para pessoal de serviço qualificado.
16. Deve ajustar o volume cuidadosamente ao utilizar os auscultadores para evitar danos nos ouvidos.
17. Pare de utilizar o auricular em situações potencialmente perigosas para garantir a sua segurança.
18. Evite usar fones de ouvido enquanto dirige, pois eles podem causar distrações.
19. Deve evitar uma audição prolongada a níveis de volume elevados. Se sentir um toque ou se o volume estiver demasiado alto, reduza o volume.
20. Pare de usar o fone de ouvido se notar desconforto óbvio, irritação ou outras reações adversas.

As embalagens têm de ser destruídas de acordo com as leis e regulamentos locais relevantes sobre eliminação de resíduos. As caixas e o papel precisam de ser classificados como papel reciclável e a platina como um recurso reciclável (potencial recurso de reciclagem)
O símbolo do caixote do lixo com uma cruz no produto significa que o produto está em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/CE.
Todos os produtos elétricos e eletrônicos, incluindo baterias, devem ser descartados separadamente de acordo com os regulamentos municipais de coleta de lixo, por meio de instalações de coleta designadas pelo governo ou por autoridades locais.
O descarte correto do seu dispositivo antigo ajudará a reduzir possíveis consequências negativas para a saúde humana e o meio ambiente.

NOTAS ADICIONAIS

Por favor, tenha muito cuidado ao substituir a agulha para evitar que o braço tonal e os cabos da linha de áudio sejam danificados. Limpe a agulha de vez em quando com uma escova muito macia embebida em álcool (escovando da parte de trás para a frente do cartucho). Sua agulha deve ser substituída periodicamente (aproximadamente a cada 250 horas). Tenha cuidado ao colocar a tampa contra poeira, não pressione muito para baixo. Tenha especial cuidado ao remover a tampa contra poeira para não quebrar os pinos que seguram a tampa no lugar.

ESPECIFICAÇÕES

Reprodução fono de 2 velocidades: 33,3 / 45 RPM com controlo de pitch
Audio technica at3600l stylus
Bluetooth 5.0 receptor de Áudio Sem Fio-Transmissor 10 m gama
Alto-falantes estéreo de gama completa integrados 2. 2WX2 RMS a 10% THD com grelha de alto-falante de metal
Entrada para auscultadores estéreo de 3,5 mm incorporada
Entrada de áudio auxiliar estéreo de 3,5 mm
Operação da C. A.: 100-240v/50-60Hz
Sistema de controlo da velocidade de paragem automática e rotação automática
Conexão com fio usando conectores de terminal de saída de áudio RCA (estéreo)
Consumo 8W
Tamanho do produto: 381.5 mm x 301.5 mm x 147mm/Peso: 3.9 kg

Devido à contínua revisão e aprimoramento de nossos produtos, o design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

RO MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Vă mult,umim că at,i cumpărat **VPX-1951**
Aceasta este asigurarea dvs. de calitate, performant,ă și valoare. Inginerii noștri au inclus multe caracteristici utile și convenabile în acest produs. Vă rugăm să vă asigurat,i că citit,i complet acest manual de instruct,iuni pentru a vă asigura că vet,i obt,ine beneficiul maxim de la fiecare caracteristică.
Acest produs a fost fabricat folosind componente și standarde de cea mai înaltă calitate. A fost testat de inspectori și s-a dovedit a fi într-o stare de funct,ionare perfectă înainte de a ieși din fabrica noastră.

IMPORTANT

Citit,i aceste instruct,iuni de sigurant,ă înainte de a utiliza dispozitivul. Instruct,iunile de sigurant,ă și de funct,ionare trebuie păstrate pentru referint,e viitoare.

1. Nu utilizat,i acest aparat în apropierea apei – aparatul nu trebuie utilizat în apropierea apei sau a umezelii – de exemplu, într-un subsol umed sau lângă o piscină sau în medii similare.
2. Puneți acest produs și accesoriile sale undeva la îndemâna copiilor, pentru a evita pericolul sau utilizarea lor necorespunzătoare.
3. Trebuie să utilizați cablul de alimentare furnizat pentru a conecta dispozitivul, în caz contrar acesta poate provoca deteriorarea unității.
4. Utilizați numai accesorii / accesorii specificate de producător.
5. Protejați cablul de alimentare pentru a nu fi pășit sau ciupit, în special la prize, prize și la punctul în care acestea ies din aparat.
6. Când este conectat, cablul trebuie să fie întotdeauna accesibil.
7. Deconectați aparatul în timpul furtunilor sau când nu îl folosiți pentru perioade lungi de timp.
8. Nu depozitați în apropierea surselor de căldură precum radiatoare, registre de căldură, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.
9. Dispozitivul este destinat utilizării numai într-un climat temperat.
10. Nu trebuie păstrat sau utilizat la temperaturi sub -10°C (14 F) sau peste 40°C (104 F) care pot deteriora aparatul.
11. Nu expuneți unitatea direct la lumina soarelui sau radiații de căldură.
12. Nu expuneți aparatul la interferențe magnetice sau electronice puternice.
13. Unitatea trebuie instalată pe o suprafață stabilă și orizontală.
14. Curăt,area
   - Oprit,i unitatea dacă este pornită înainte de curăt,are.
   - Nu folosit,i produse de curăt,at lichide sau aerosoli.
   - Curătat,i numai cu o cârpă uscată.
15. Nu încercat,i să reparat,i singur acest produs, deoarece deschiderea sau îndepărtarea capacelor vă poate expune la tensiuni periculoase sau alte pericole. Daunele care necesită reparat,ii trebuie să fie adresate tuturor personalului de service calificat.
16. Ar trebui să reglați cu atenție volumul atunci când utilizați căștile pentru a evita deteriorarea urechii.
17. Opriți utilizarea căștilor în situații potențial periculoase pentru a vă asigura siguranța.
18. Evitați să folosiți căști în timp ce conduceți, deoarece acestea pot provoca distrageri.
19. Ar trebui să evitați ascultarea prelungită la niveluri ridicate de volum. Dacă simțiți un sunet sau volumul este prea puternic, reduceți volumul.
20. Opriți utilizarea setului cu cască dacă observați disconfort evident, iritație sau alte reacții adverse.

Ambalajul trebuie distrus în conformitate cu legile și reglementările locale relevante privind eliminarea deșeurilor. Cutiile de carton și hârtia trebuie să fie sortate ca hârtie reciclabilă, iar platina ca resursă reciclabilă (resursă potențială de reciclare)
Ak je na produkte uvedený symbol prečiarknutej odpadovej nádoby s kolieskami, znamená to, že na produkt sa vzťahuje európska smernica 2012/19/ES.
Všetky elektrické a elektronické výrobky vrátane batérií by sa mali likvidovať oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom určených zberných zariadení menovaných vládou alebo miestnymi orgánmi.
Správna likvidácia vášho starého spotrebiča pomôže predchádzať potenciálnym negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

NOTE SUPLIMENTARE

Vă rugăm să fiți foarte atenți atunci când înlocuiți acul pentru a preveni brațul ton și firele de linie audio de a fi deteriorate. Curățați acul din când în când cu o perie foarte moale înmuiată în alcool (periaj din spate în partea din față a cartușului). Acul dumneavoastră trebuie înlocuit periodic (aproximativ la fiecare 250 de ore). Aveți grijă când atașați capacul de praf, nu apăsați prea mult. Aveți grijă deosebită când scoateți capacul de praf, astfel încât să nu rupeți știfturile care țin capacul în poziție.

SPECIFICAȚII

Redare fono cu 2 trepte: 33,3 / 45 RPM cu control pas
Audio technica at3600l stylus
Bluetooth 5.0 wireless audio receptor-transmițător 10m gama
Difuzoare stereo cu gamă completă încorporate 2.2wx2 RMS la 10% THD cu grătar metalic pentru difuzoare
Mufă pentru căști stereo de 3,5 mm încorporată
Mufă audio aux-in stereo de 3,5 mm
Funcționare AC: 100-240V / 50-60Hz
Sistem de oprire automată și control automat al vitezei de rotație
Conexiune prin cablu folosind mufe terminale de ieșire audio RCA (stereo)
Consum 8W
Dimensiune produs: 381,5 mm x 301,5 mm x 147 mm / Greutate: 3,9 kg

Datorită revizuirii și îmbunătăt,irii continue a produselor noastre, designul și specificat,iile pot fi modificate fără o notificare suplimentară.

RU МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Спасибо за покупку **VPX-1951**
Это ваша гарантия качества, производительности и ценности. Наши инженеры добавили в этот продукт множество полезных и удобных функций. Обязательно прочтите это руководство полностью, чтобы убедиться, что вы получаете максимальную пользу от каждой функции.
Этот продукт был изготовлен с использованием компонентов высочайшего качества и стандартов качества. Перед тем, как покинуть наш завод, он был протестирован инспекторами и оказался в идеальном рабочем состоянии.

ВАЖНЫЙ

Перед использованием устройства прочтите эти инструкции по безопасности. Инструкции по технике безопасности и эксплуатации следует сохранить для использования в будущем.

1. Не используйте это устройство вблизи воды – Прибор не следует использовать вблизи воды или влаги – например, во влажном подвале или рядом с бассейном или в аналогичных условиях.
2. Храните этот продукт и его аксессуары в недоступном для детей месте, чтобы избежать опасности или их ненадлежащего использования.
3. Для подключения устройства необходимо использовать прилагаемый шнур питания, в противном случае это может привести к повреждению устройства.
4. Используйте только приспособления и аксессуары, указанные производителем.
5. Не наступайте на шнур питания и не защемляйте его, особенно в вилках, розетках и в местах выхода из устройства.
6. Подключенный шнур всегда должен быть легко доступен.
7. Отключайте устройство от сети во время грозы или когда не используете его в течение длительного времени.
8. Не храните вблизи каких-либо источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, печи или другие устройства (включая усилители), выделяющие тепло.
9. Устройство предназначено для использования только в умеренном климате.
10. Его нельзя хранить или использовать при температуре ниже -10°C (14 F) или выше 40°C (104 F), поскольку это может привести к повреждению устройства.
11. Не подвергайте устройство прямому воздействию солнечных лучей или теплового излучения.
12. Не подвергайте устройство сильным магнитным или электронным помехам.
13. Агрегат следует устанавливать на устойчивой горизонтальной поверхности.
14. Очистка:
   - Перед очисткой выключите прибор, если он включен.
   - Не используйте жидкие чистящие средства или аэрозольные чистящие средства.
   - Очищайте только сухой тканью.
15. Не пытайтесь ремонтировать этот продукт самостоятельно, так как открытие или снятие крышек может подвергнуть вас опасному напряжению или другим опасностям.
   При возникновении повреждений, требующих ремонта, обращайтесь к квалифицированному обслуживающему персоналу.
16. При использовании наушников следует тщательно регулировать громкость, чтобы избежать повреждения ушей.
17. Прекратите использовать гарнитуру в потенциально опасных ситуациях, чтобы обеспечить свою безопасность.
18. Избегайте использования наушников во время вождения, так как они могут отвлекать внимание.
19. Вам следует избегать длительного прослушивания на высоком уровне громкости. Если вы чувствуете звон или громкость слишком велика, уменьшите громкость.
20. Прекратите пользоваться гарнитурой, если вы заметили явный дискомфорт, раздражение или другие побочные реакции.

Упаковку необходимо уничтожить в соответствии с местными законами и правилами по утилизации отходов. Картонные коробки и бумага должны быть отсортированы как бумага, пригодная для вторичной переработки, а платина - как вторичный ресурс (потенциальный ресурс вторичной переработки).
Символ перечеркнутого мусорного бака на колесах означает, что продукт подпадает под действие Европейской директивы 2012/19 / EC.
Все электрические и электронные изделия, включая батареи, следует утилизировать отдельно от бытовых отходов через специальные пункты сбора, назначенные правительством или местными властями.
Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ

Пожалуйста, будьте очень осторожны при замене иглы, чтобы предотвратить повреждение тонального рычага и проводов аудиолинии. Время от времени чистите иглу очень мягкой щеткой, смоченной в спирте (чистите щеткой от задней части картриджа до передней части). Вашу иглу следует периодически заменять (примерно каждые 250 часов). Соблюдайте осторожность при установке пылезащитного чехла, не нажимайте слишком сильно вниз. Соблюдайте особую осторожность при снятии пылезащитного чехла, чтобы не сломать штифты, удерживающие крышку на месте.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

2-скоростное воспроизведение фонограммы: 33,3 / 45 об / мин с регулировкой высоты звука
Стилус Audio technica AT3600L
Беспроводной аудиоприемник-передатчик Bluetooth 5.0 в диапазоне 10 м
Встроенные полнодиапазонные стереодинамики 2.2Wx2 RMS при 10% THD с металлической решеткой динамика
встроенный 3,5-мм стереоразъем для наушников
3,5-мм стерео аудиоразъем aux-in
Работа от переменного тока: 100-240 В / 50-60 Гц
Система автоматической остановки и автоматического регулирования скорости вращения
Потребление 8 Вт
Проводное подключение с использованием разъемов линейного аудиовыхода RCA (стерео)

В связи с постоянным пересмотром и улучшением нашей продукции дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

SK BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Děkujeme, že jste si zakoupili **VPX-1951**
To je vaše záruka kvality, výkonu a hodnoty. Naši technici do tohoto produktu zahrnuli mnoho užitečných a pohodlných funkcí. Nezapomeňte si přečíst tento návod, abyste se ujistili, že z každé funkce získáte maximální užitek.
Tento produkt byl vyroben s použitím nejkvalitnějších součástí a standardů zpracování. To bylo testováno inspektory a zjistil, že je v perfektním provozním stavu, než opustil naši továrnu.

DŮLEŽITÉ

Před použitím zařízení si přečtěte tyto bezpečnostní pokyny. Bezpečnostní a provozní pokyny by měly být uchovány pro budoucí použití.

1. Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vody-prístroj by sa nemal používať v blízkosti vody alebo vlhkosti – napríklad vo vlhkom suteréne alebo v blízkosti bazéna alebo podobného prostredia.
2. Umístěte tento výrobek a jeho příslušenství někam mimo dosah dětí, aby nedošlo k nebezpečí nebo jejich nevhodnému použití.
3. K připojení zařízení musíte použít dodaný napájecí kabel, jinak by mohlo dojít k poškození jednotky.
4. Používejte pouze doplňky / příslušenství doporučené výrobcem.
5. Chraňte napájecí kabel před poškrábáním, zejména před zástrčkami, zásuvkami a v místě, kde vychází z přístroje.
6. Po připojení by měl být kabel vždy snadno přístupný.
7. Odpojte zařízení během bouřky nebo pokud nebudete delší dobu používat.
8. Neskladujte v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, tepelné registry, kamna nebo jiná zařízení (včetně zesilovačů), která produkují teplo.
9. Zařízení je určeno k použití pouze v mírném podnebí.
10. Nesmí se skladovat ani používat při teplotách nižších než -10°C nebo vyšších než 40°C, které by mohly přístroj poškodit.
11. Nevystavujte jednotku přímému slunečnímu záření ani tepelnému záření.
12. Nevystavujte jednotku silným magnetickým nebo elektronickým interferencím.
13. Jednotka by měla být instalována na stabilním a vodorovném povrchu.
14. Čištění:
   - Před čištěním přístroj vypněte.
   - Nepoužívejte tekuté ani aerosolové čisticí prostředky.
   - Čistěte pouze suchým hadříkem.
15. Nepokoušejte se výrobek sami opravovat, protože otevření nebo sejmutí krytů vás může vystavit nebezpečnému napětí nebo jiným nebezpečím. Poškození, která je třeba opravit, musí být svěřena kvalifikovanému servisu.
16. Pri používaní slúchadiel by ste mali starostlivo upraviť hlasitosť, aby ste predišli poškodeniu uší.
17. Prestaňte používať náhlavnú súpravu v potenciálne nebezpečných situáciách, aby ste zaistili svoju bezpečnosť.
18. Počas jazdy nepoužívajte slúchadlá, pretože môžu spôsobiť rozptýlenie.
19. Mali by ste sa vyhnúť dlhšiemu počúvaniu pri vysokej hlasitosti. Ak cítite zvonenie alebo je hlasitosť príliš hlasná, znížte hlasitosť.
20. Prestaňte používať náhlavnú súpravu, ak spozorujete zjavné nepohodlie, podráždenie alebo iné nežiaduce reakcie.

Obal je potrebné zničiť v súlade s príslušnými miestnymi zákonmi a predpismi o zneškodňovaní odpadu. Kartóny a papier treba klasifikovať ako recyklovateľný papier a platina ako recyklovateľný zdroj (potenciálny recyklačný zdroj)
Pokud je tento symbol přeškrtnutého kontejneru s kolečkem připojen k produktu, znamená to, že se na produkt vztahuje evropská směrnice 2012/19/ES.
Všechny elektrické a elektronické výrobky včetně baterií by měly být likvidovány odděleně od komunálního odpadu prostřednictvím určených sběrných zařízení jmenovaných vládou nebo místními úřady.
Správná likvidace starého spotřebiče pomůže zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

DOPLŇUJÚCE POZNÁMKY

Pri výmene ihly buďte veľmi opatrní, aby ste zabránili poškodeniu vodičov tónového ramena a zvukového vedenia. Ihlu z času na čas očistite veľmi mäkkou kefkou namočenou v alkohole (kefovanie zozadu k prednej časti náplne). Ihla sa má pravidelne vymieňať (približne každých 250 hodín). Pri nasadzovaní protiprachového krytu buďte opatrní,príliš nestláčajte. Pri odstraňovaní krytu proti prachu buďte zvlášť opatrní, aby ste nerozbili kolíky, ktoré držia kryt na svojom mieste.

SPECIFIKACE

2-rýchlostné prehrávanie phono: 33,3 / 45 ot. / min s ovládaním výšky tónu
Audio technica at3600l stylus
Bluetooth 5.0 bezdrôtový Audio prijímač-vysielač dosah 10m
Vstavané stereofónne reproduktory s plným rozsahom 2,2 wx2 RMS pri 10% THD s kovovou mriežkou reproduktorov
Vstavaný 3,5 mm stereofónny konektor pre slúchadlá
3,5 mm stereo aux-in Audio jack
AC prevádzka: 100-240V / 50-60Hz
Systém automatického zastavenia a automatického riadenia rýchlosti otáčania
Káblové pripojenie pomocou koncových konektorov RCA audio line-out (stereo)
Spotreba 8W
Veľkosť produktu: 381,5 mm x 301,5 mm x 147 mm / hmotnosť: 3,9 kg

Vzhledem k neustálé revizi a zdokonalování našich výrobků se design a specifikace mohou změnit bez předchozího upozornění.

SL VARNOSTNI UKREPI

Zahvaljujemo se vam za nakup **VPX-1951**
Zagotavljamo kakovost, učinkovitost in vrednost. Naši inženirji so v ta izdelek vključili številne uporabne in praktične funkcije. Bodite prepričani, da v celoti preberete ta navodila za uporabo, da boste kar najbolje izkoristili vsako funkcijo.
Ta izdelek je bil izdelan s komponentami najvišje kakovosti in najboljšimi proizvodnimi standardi. Poleg tega je bilo njegovo delovanje temeljito pregledano, preden je bilo odposlano iz tovarne.

POMEMBNO

Pred uporabo naprave preberite ta varnostna navodila.
Varnostna navodila in navodila za uporabo je treba hraniti za poznejšo uporabo.

1. Naprave ne uporabljajte v bližini vode – naprave ne smete uporabljati v bližini vode ali vlage – na primer v mokri kleti ali v bližini bazena ali podobnih okolij.
2. Ta izdelek in njegove dodatke postavite nekam izven dosega otrok, da se izognete nevarnosti ali nepravilni uporabi.
3. Za priključitev naprave morate uporabiti priloženi kabel, sicer lahko poškodujete enoto.
4. Uporabljajte samo dodatke, ki jih je določil proizvajalec.
5. Zaščitite napajalni kabel pred vklopom ali drobljenjem, zlasti v vtičih, posodah in na izstopnih mestih naprave.
6. Ko je kabel priključen, mora biti vedno lahko dostopen.
7. Napravo izključite med nevihtami ali kadar je dlje časa ne uporabljate.
8. Ne shranjujte v bližini virov toplote, kot so radiatorji, toplotni registri, peči ali druge naprave (vključno z ojačevalniki), ki proizvajajo toploto.
9. Naprava je zasnovana za uporabo samo v zmernem podnebju.
10. Ne sme se shranjevati ali uporabljati pri temperaturah pod -10°C (14 F) ali nad 40°C (104 F), kar bi lahko skrajšalo življenjsko dobo enote.
11. Enota ne sme biti izpostavljena prekomerni vročini, kot so sonce, ogenj ali podobno.
12. Naprave ne izpostavljajte močnim magnetnim ali elektronskim motnjam.
13. Enoto je treba namestiti na stabilno vodoravno površino.
14. Čiščenje:
   - Pred čiščenjem izklopite napravo, če je vklopljena, in jo odklopite.
   - Ne uporabljajte tekočih ali razpršilnih čistil.
   - Obrišite samo s suho krpo.
15. Izdelka ne poskušajte popraviti sami, saj lahko odpiranje ali odstranjevanje pokrovov, ki niso izpostavljeni v priročniku za hitri začetek, izpostavi nevarni napetosti ali drugim nevarnostim in lahko poškoduje enoto. Škodo, ki jo je treba popraviti, je treba napotiti na usposobljeno servisno osebje.
16. Pri uporabi slušalk morate previdno prilagoditi glasnost, da se izognete poškodbam ušes.
17. Nehajte uporabljati slušalke v potencialno nevarnih situacijah, da zagotovite svojo varnost.
18. Izogibajte se uporabi slušalk med vožnjo, saj lahko povzročijo motnje.
19. Izogibajte se dolgotrajnemu poslušanju pri visoki glasnosti. Če čutite zvonjenje ali je glasnost preglasna, zmanjšajte glasnost.
20. Nehajte uporabljati slušalke, če opazite očitno nelagodje, draženje ali druge neželene učinke.

Embalažo je treba uničiti v skladu z ustreznimi lokalnimi zakoni in predpisi o odstranjevanju odpadkov. Kartone in papir je treba razvrstiti kot papir, ki ga je mogoče reciklirati, platino pa kot vir, ki ga je mogoče reciklirati (potencialni vir recikliranja)
Simbol prečrtanega smetnjaka na izdelku pomeni, da je izdelek skladen z Evropsko direktivo 2012/19/EC.
Vse električne in elektronske izdelke, vključno z baterijami, je treba odstraniti ločeno v skladu s predpisi o komunalnih odpadkih prek zbiralnic, ki jih določijo vlada ali lokalni organi.
Pravilno odstranjevanje starega aparata bo pomagalo zmanjšati morebitne negativne posledice za zdravje ljudi in okolje.

DODATNE OPOMBE

Pri zamenjavi igle bodite zelo previdni, da preprečite poškodbe tonske roke in zvočnih žic. Iglo občasno očistite z zelo mehko krtačo, namočeno v alkohol (ščetkanje od zadnje strani do sprednje strani vložka). Iglo morate redno menjati (približno vsakih 250 ur). Pri pritrditvi pokrova za prah bodite previdni, ne pritiskajte preveč. Pri odstranjevanju pokrova za prah bodite posebno previdni, da ne boste zlomili zatičev, ki držijo pokrov na mestu.

SPECIFIKACIJA

2-stopenjsko predvajanje fono: 33,3 / 45 vrt / min z nadzorom višine
Audio Technica at3600l pisalo
Bluetooth 5.0 brezžični avdio sprejemnik-oddajnik 10m domet
Vgrajeni stereo zvočniki celotnega obsega 2. 2-kratni 2 RMS pri 10% THD s kovinsko rešetko zvočnikov
Vgrajen 3,5 mm stereo priključek za slušalke
3.5 mm stereo pomožni avdio priključek
AC delovanje: 100-240V / 50-60Hz
Sistem za samodejno zaustavitev in samodejno krmiljenje hitrosti vrtenja
Žična povezava z uporabo priključkov za avdio izhod RCA (stereo)
Poraba 8
Velikost izdelka: 381,5 mm 301,5 mm 147 mm / teža: 3,9 kg

Zaradi nenehnega pregleda in izboljševanja naših izdelkov se lahko dizajn in specifikacije spremenijo brez predhodnega obvestila.

SR МЕРЕ БЕЗБЕДНОСТИ

Хвала што сте купили **VPX-1951**
Ово је ваше осигурање квалитета, перформанси и вредности. Наши инжењери су у овај производ укључили бројне корисне и практичне функције. Молимо прочитајте ово упутство за употребу у потпуности како бисте били сигурни да од сваке функције можете добити максималну корист.
Овај производ је произведен коришћењем најквалитетнијих компоненти и стандарда израде. Испитивали су га инспектори и открили да је у беспријекорном радном стању пре него што је напустио нашу фабрику.

ВАЖНО

Прочитајте ова безбедносна упутства пре употребе уређаја. Упутства за сигурност и рад треба задржати за будућу употребу.

1. Не користите овај уређај у близини воде – уређај се не сме користити у близини воде или влаге-на пример, у влажном подруму или у близини базена или у сличним условима.
2. Ставите овај производ и прибор негде ван дохвата деце, како бисте избегли опасност или њихову неприкладну употребу.
3. Морате користити приложени кабл за напајање да бисте повезали уређај, јер у супротном може да оштети јединицу.
4. Користите само додатке / додатке које је одредио произвођач.
5. Заштитите кабл за напајање од хода по њему, посебно стегнутог на утикачима, утичницама и на месту на којем излазе из уређаја.
6. Када је кабл повезан, кабл би увек требало бити лако доступан.
7. Искључите апарат из утичнице током олује са грмљавином или када се не користи дужи временски период.
8. Не чувајте у близини извора топлоте, попут радијатора, уређаја за грејање, шпорета или других уређаја (укључујући појачала) који производе топлоту.
9. Уређај је намењен за употребу само у умереној клими.
10. Не сме се чувати или користити на температурама нижим од -10°Ц (14 Ф) или изнад 40°Ц (104 Ф) што може оштетити сет.
11. Не излажите уређај директно сунчевој светлости нити топлотном зрачењу.
12. Не излажите јединицу јаким магнетним или електронским сметњама.
13. Јединицу треба инсталирати на стабилној и водоравној површини.
14. Чишћење:
   - Искључите јединицу ако је укључена пре чишћења.
   - Не користите течна средства за чишћење или аеросола.
   - Чистите само сувом крпом.
15. Не покушавајте сами поправити овај производ, јер вас отварање или уклањање поклопаца може изложити опасном напону или другим опасностима. Оштећења којима је потребно поправити морају се обратити квалификованом сервисном особљу.
16. Када користите слушалице, требало би да пажљиво подесите јачину звука како бисте избегли оштећење ушију.
17. Престаните да користите слушалице у потенцијално опасним ситуацијама да бисте осигурали своју сигурност.
18. Избегавајте употребу слушалица током вожње, јер оне могу бити дистракција.
19. Требало би да избегавате дуго слушање при високој јачини звука. Ако осетите звоњење или је јачина звука превелика, смањите јачину звука.
20. Престаните да користите слушалице ако приметите очигледну нелагоду, иритацију или друге нежељене реакције.

Контејнер мора бити уништен у складу са релевантним локалним законима и прописима о одлагању отпада. Картонске кутије и папир морају бити класифицирани као рециклирани папир, а платина као рециклирани ресурс (потенцијални ресурс за рециклажу)
Када се овај прекрижени симбол канте за отпатке причврсти на производу, то значи да је производ покривен Европским директивом 2012/19/ЕЦ.
Сви електрични и електронички производи, укључујући батерије, требају се одлагати одвојено од комуналног отпада кроз одређене сабирне просторе које именује влада или локалне власти.
Правилно одлагање старог уређаја помоћи ће у спречавању потенцијалних негативних последица по животну средину и здравље људи.

ДОДАТНЕ НАПОМЕНЕ

Будите врло опрезни приликом замене игле како бисте спречили оштећење тоналне полуге и жица аудиолиније. Повремено очистите иглу врло меком четком умоченом у алкохол(четкајте од задњег дела кертриџа до предњег дела). Иглу треба повремено замењивати (отприлике сваких 250 сати). Будите опрезни када инсталирате поклопац за прашину, немојте превише притискати надоле. Будите посебно опрезни када уклањате поклопац за прашину како не бисте сломили игле које држе поклопац на месту.

СПЕЦИФИКАЦИЈЕ

2-Брза репродукција фонограма: 33,3 / 45 о / мин са подешавањем висине тона
Стилус 3600
Бежични 5.0 предајник аудио пријемника у опсегу од 10м
Уграђени полнодиапазонные стерео звучници 2.2Wx2 РМС 10% ТХД са металном решетком динамика
уграђени 3,5 мм стерео прикључак за слушалице
3.5 мм стерео аудио прикључак за пренос звука-ен-Миссион
АЦ Рад: 100-240в / 50-60хз
Систем аутоматског заустављања и аутоматске контроле брзине ротације
Жичана веза помоћу линијских прикључака за аудио излаз (Стерео)
Потрошња 8В
Величина производа: 381,5 мм, 301,5 мм, 147 мм / тежина: 3,9 кг

Због сталне ревизије и унапређења наших производа, дизајн и спецификације подложне су променама без даљњег.

SV SÄKERHETSÅTGÄRDER

Tack för att du köpte **VPX-1951**
Detta är din försäkring av kvalitet, prestanda och värde. Våra ingenjörer har inkluderat många användbara och praktiska funktioner i denna produkt. Var noga med att läsa denna bruksanvisning fullständigt för att se till att du får maximal nytta av varje funktion.
Denna produkt tillverkades med hjälp av komponenter och standarder för utförande av högsta kvalitet. Det testades av inspektörer och visade sig vara i perfekt skick innan det lämnade vår fabrik.

VIKTIG

Läs dessa säkerhetsinstruktioner innan du använder enheten. Säkerhets- och bruksanvisningen bör bevaras för framtida referens.

1. Använd inte denna apparat nära vatten-apparaten ska inte användas nära vatten eller fukt – till exempel i en våt källare eller nära en pool eller liknande miljöer.
2. Placera denna produkt och dess tillbehör någonstans utom räckhåll för barn för att undvika fara eller felaktig användning.
3. Du måste använda den medföljande nätsladden för att ansluta enheten, annars kan det skada enheten.
4. Använd endast tillbehör / tillbehör som anges av tillverkaren.
5. Skydda nätsladden så att den inte går på klämmningen, särskilt vid kontakterna, stickkontakterna och vid den punkt där de kommer ut ur apparaten.
6. När kabeln är ansluten ska den alltid vara lättillgänglig.
7. Koppla ur apparaten under åskväder eller när den inte används under långa perioder.
8. Förvara inte i närheten av värmekällor som värmeelement, värmeapparater, kaminer eller andra apparater (inklusive förstärkare) som producerar värme.
9. Enheten är endast avsedd att användas i ett tempererat klimat.
10. Den ska inte förvaras eller användas vid temperaturer under -10°C (14 F) eller över 40°C (104 F), vilket kan skada apparaten.
11. Utsätt inte enheten direkt för solljus eller värmestrålning.
12. Utsätt inte enheten för starka magnetiska eller elektroniska störningar.
13. Enheten ska installeras på en stabil och horisontell yta.
14. Rengöring:
   - Stäng av enheten om den är på innan rengöring.
   - Använd inte flytande rengöringsmedel eller aerosolrengöringsmedel.
   - Rengör endast med torr trasa.
15. Försök inte reparera den här produkten själv eftersom öppning eller avlägsnande av lock kan utsätta dig för farlig spänning eller andra faror. Skador som behöver repareras måste hänvisas till kvalificerad servicepersonal.
16. Du bör justera volymen noggrant när du använder hörlurarna för att undvika öronskador.
17. Sluta använda headsetet i potentiellt farliga situationer för att garantera din säkerhet.
18. Undvik att använda hörlurar under körning, eftersom de kan orsaka distraktioner.
19. Du bör undvika långvarig lyssning vid höga volymnivåer. Om du känner en ringning eller volymen är för hög, minska volymen.
20. Sluta använda headsetet om du märker uppenbart obehag, irritation eller andra biverkningar.

Förpackningen måste förstöras i enlighet med relevanta lokala lagar och bestämmelser om avfallshantering. Kartonger och papper måste sorteras som återvinningsbart papper och platina som en återvinningsbar resurs (potentiell återvinningsresurs).
När den överkorsade symbol med hjulkorg är ansluten till en produkt, betyder det att produkten omfattas av EU-direktivet 2012/19/EG.
Alla elektriska och elektroniska produkter inklusive batterier ska bortskaffas separat från den kommunala avfallsströmmen via utsedda insamlingsanläggningar som utses av regeringen eller de lokala myndigheterna.
Rätt avfallshantering av din gamla apparat hjälper till att förhindra eventuella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa.

YTTERLIGARE ANMÄRKNINGAR

Var mycket försiktig när du byter ut nålen för att förhindra att tonarmen och ljudledningsledningarna skadas. Rengör nålen då och då med en mycket mjuk borste doppad i alkohol (borsta från baksidan till framsidan av patronen). Nålen ska bytas ut regelbundet (ungefär var 250: e timme). Var försiktig när du monterar dammskyddet, tryck inte ner för mycket. Var särskilt försiktig när du tar bort dammskyddet så att du inte bryter stiften som håller locket på plats.

SPECIFIKATIONER

2-växlad phono-uppspelning: 33,3 / 45 RPM med tonhöjdskontroll
Audio technica AT3600L stylus
Bluetooth 5.0 trådlös ljudmottagare-sändare 10m räckvidd
Inbyggda stereohögtalare med full räckvidd 2.2wx2 RMS vid 10% THD med metallhögtalargrill
3,5 mm stereohörlursuttag inbyggd
3,5 mm stereo aux-in ljuduttag
AC drift: 100-240V/50-60Hz
Auto-stop och auto rotation hastighet styrsystem
Kabelansluten anslutning med RCA audio line-out-uttag (stereo)
Förbrukning 8W
Produktstorlek: 381,5 mm x 301,5 mm x 147 mm/Vikt: 3,9 kg

På grund av kontinuerlig revidering och förbättring av våra produkter kan design och specifikationer ändras utan ytterligare varsel.

TR BAŞVURU KILAVUZU

VPX-1951 'yi satın aldığınız için teşekkür ederiz.
Bu, kalite, performans ve değer güvencenizdir. Mühendislerimiz bu ürüne birçok kullanışlı ve kullanışlı özelliği dahil ettiler. Her bir özellikten maksimum faydayı sağladığınızdan emin olmak için lütfen bu kullanım Kılavuzunu tamamen okuduğunuzdan emin olun.
Bu ürün, en kaliteli bileşenler ve işçilik standartları kullanılarak üretilmiştir. Müfettişler tarafından test edilmiş ve fabrikamızdan çıkmadan önce mükemmel çalışır durumda olduğu görülmüştür.

ÖNEMLİ

Cihazınızı kullanmadan önce bu güvenlik talimatlarını okuyun.
Güvenlik ve çalıştırma talimatları ileride başvurmak üzere saklanmalıdır.

1. Bu cihazı suyun yakınında kullanmayın - Cihaz su veya nem yakınında kullanılmamalıdır – örneğin ıslak bir bodrumda veya yüzme havuzunun veya benzeri ortamların yakınında.
2. Tehlikeden veya uygunsuz kullanımlarından kaçınmak için bu ürünü ve aksesuarlarını çocukların erişemeyeceği bir yere koyun.
3. Cihazı bağlamak için verilen güç kablosunu kullanmalısınız, aksi takdirde üniteye zarar verebilir.
4. Yalnızca üretici tarafından belirtilen ekleri / aksesuarları kullanın.
5. Güç kablosunun üzerine basılmasına veya özellikle fişlerde, prizlerde ve aparattan çıktıkları noktada kıstırılmasına karşı koruyun.
6. Bağlandığında, kablo her zaman kolayca erişilebilir olmalıdır.
7. Şimşekli fırtınalarda veya uzun süre kullanılmadığında cihazı fişten çekin.
8. Radyatör, kalorifer ızgarası, soba gibi ısı kaynaklarının veya ısı üreten diğer cihazların (amplifikatörler dahil) yakınında saklamayın.
9. Cihaz, yalnızca ılıman bir iklimde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
10. Sete zarar verebilecek -10°C (14 F) altındaki veya 40°C (104 F) üzerindeki sıcaklıklarda saklanmamalı veya kullanılmamalıdır.
11. Üniteyi doğrudan güneş ışığına veya ısı radyasyonuna maruz bırakmayın.
12. Üniteyi güçlü manyetik veya elektronik parazitlere maruz bırakmayın.
13. Ünite sabit ve yatay bir yüzeye kurulmalıdır.
14. Temizlik:
   - Temizlemeden önce Açıksa üniteyi kapatın.
   - Sıvı ve sprey temizleyici kullanmayın.
   - Yalnızca kuru bezle temizleyin.
15. Kapakları açmak veya çıkarmak sizi tehlikeli voltaja veya diğer tehlikelere maruz bırakabileceğinden, bu ürünü kendiniz onarmaya çalışmayın. Onarılması gereken hasarlar mutlaka kalifiye servis personeline yönlendirilmelidir.
16. Kulak hasarını önlemek için kulaklıkları kullanırken ses seviyesini dikkatlice ayarlamanız gerekir.
17. Güvenliğinizi sağlamak için potansiyel olarak tehlikeli durumlarda kulaklığı kullanmayı bırakın.
18. Dikkat dağınıklığına neden olabileceğinden, sürüş sırasında kulaklık kullanmaktan kaçının.
19. Yüksek ses seviyelerinde uzun süre dinlemekten kaçınmalısınız. Zil sesi hissediyorsanız veya ses seviyesi çok yüksekse, sesi azaltın.
20. Belirgin rahatsızlık, tahriş veya diğer olumsuz reaksiyonlar fark ederseniz kulaklığı kullanmayı bırakın.

Ambalajın, atık bertarafı ile ilgili ilgili yerel yasa ve yönetmeliklere uygun olarak imha edilmesi gerekmektedir. Karton ve kağıtların geri dönüştürülebilir kağıt ve platinin geri dönüştürülebilir kaynak (potansiyel geri dönüşüm kaynağı)olarak sınıflandırılması gerekir.
Bir ürüne çarpı işaretli tekerlekli çöp kutusu simgesi eklendiğinde, bu, ürünün 2012/19 / EC sayılı Avrupa Direktifi kapsamında olduğu anlamına gelir.
Piller dahil tüm elektrikli ve elektronik ürünler, hükümet veya yerel yetkililer tarafından belirlenen özel olarak tasarlanmış toplama tesisleri aracılığıyla belediye atık sisteminden ayrı olarak imha edilmelidir.
Eski cihazınızın doğru şekilde imha edilmesi, çevre ve insan sağlığı için olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olacaktır.

EK NOTLAR

Ton kolunun ve ses hattı kablolarının hasar görmesini önlemek için iğneyi değiştirirken lütfen çok dikkatli olun. İğneyi zaman zaman alkole batırılmış çok yumuşak bir fırça ile temizleyin (kartuşun arkasından önüne doğru fırçalayın). İğneniz periyodik olarak değiştirilmelidir (yaklaşık her 250 saatte bir). Toz kapağını takarken dikkatli olun, çok fazla bastırmayın. Kapağı yerinde tutan pimleri kırmamak için toz kapağını çıkarırken özel dikkat gösterin.

TEKNIK OZELLIKLER

2 Vitesli fono oynatma: Perde kontrollü 33,3 / 45 RPM
Audio technica AT3600L kalem
Bluetooth 5.0 kablosuz ses alıcı-verici 10 m aralığı
Dahili tam aralıklı stereo hoparlörler Metal hoparlör ızgarası ile% 10 thd'de 2.2Wx2 RMS
dahili 3,5 mm stereo kulaklık jakı
3.5mm stereo aux-ın ses girişi
AC çalışma: 100-240 V/50-60Hz
Otomatik durdurma ve otomatik dönüş hızı kontrol sistemi
RCA ses çıkış terminal jaklarını (stereo) kullanarak kablolu bağlantı
Tüketim 8W
Ürün Boyutu: 381.5mm x 301.5mm x 147mm/Ağırlık: 3.9 kg

Ürünlerimizin sürekli revizyonu ve iyileştirilmesi nedeniyle, tasarım ve teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

CA PRECAUCIONS DE SEGURETAT

Gràcies per comprar **VPX-1951**
Aquesta és la vostra garantia de qualitat, rendiment i valor. Els nostres enginyers han inclòs moltes funcions útils i convenients en aquest producte. Si us plau, assegureu-vos de llegir aquest manual d'instruccions completament per assegurar-vos que obteniu el màxim benefici de cada funció.
Aquest producte es va fabricar amb components de la més alta qualitat i estàndards de mà d'obra. Va ser provat pels inspectors i es va trobar que estava en perfecte estat de funcionament abans de sortir de la nostra fàbrica.

IMPORTANT

Llegiu aquestes instruccions de seguretat abans d'utilitzar el vostre dispositiu.
Les instruccions de seguretat i funcionament s'han de conservar per a futures consultes.

1. No utilitzeu aquest aparell a prop de l'aigua: l'aparell no s'ha d'utilitzar a prop d'aigua o humitat, per exemple, en un soterrani humit o prop d'una piscina o entorns similars.
2. Col·loqueu aquest producte i els seus accessoris en un lloc fora de l'abast dels nens, per evitar perills o el seu ús inadequat.
3. Heu d'utilitzar el cable d'alimentació subministrat per connectar el dispositiu, en cas contrari, podria causar danys a la unitat.
4. Utilitzeu només accessoris/accessoris especificats pel fabricant.
5. Eviteu que el cable d'alimentació sigui trepitjat o pessigat, especialment als endolls, els endolls i al punt on surten de l'aparell.
6. Quan estigui connectat, el cable ha de ser sempre accessible.
7. Desendolleu l'aparell durant les tempestes amb llamps o quan no s'utilitzi durant llargs períodes de temps.
8. No emmagatzemeu prop de fonts de calor com ara radiadors, registres de calor, estufes o altres aparells (inclosos amplificadors) que produeixin calor.
9. El dispositiu està pensat per utilitzar-lo només en un clima temperat.
10. No s'ha d'emmagatzemar ni utilitzar a temperatures inferiors a -10 °C (14 F) o superiors a 40 °C (104 F) que poden danyar l'aparell.
11. No exposeu la unitat directament a la llum solar ni a la radiació de calor.
12. No exposeu la unitat a fortes interferències magnètiques o electròniques.
13. La unitat s'ha d'instal·lar en una superfície estable i horitzontal.
14. Neteja:
   - Apagueu la unitat si està encès i desconnecteu-la abans de netejar-la.
   - No utilitzeu netejadors líquids ni aerosols.
   - Netejar només amb un drap sec.
15. No intenteu reparar aquest producte vosaltres mateixos, ja que obrir o treure les cobertes us pot exposar a una tensió perillosa o altres perills. Els danys que necessiten reparació s'han de remetre tots a personal de servei qualificat.
16. Heu d'ajustar el volum amb cura quan feu servir els auriculars per evitar danys a les orelles.
17. Deixeu d'utilitzar els auriculars en situacions potencialment perilloses per garantir la vostra seguretat.
18. Evita fer servir auriculars mentre condueixes, ja que poden causar distraccions.
19. Heu d'evitar l'escolta prolongada a nivells de volum elevats. Si sentiu un so o el volum és massa fort, reduïu-lo.
20. Deixeu d'utilitzar els auriculars si observeu malestar, irritació o altres reaccions adverses evidents.

L'embalatge s'ha de destruir d'acord amb les lleis i regulacions locals pertinents sobre eliminació de residus. Els cartrons i el paper s'han de classificar com a paper reciclable i el platí com a recurs reciclable (recurs potencial de reciclatge). Quan el símbol de la paperera amb rodes ratllada s'adjunta a un producte, vol dir que el producte està cobert per la Directiva Europea 2012/19/CE. Tots els productes elèctrics i electrònics, incloses les bateries, s'han d'eliminar per separat del corrent de residus municipals mitjançant instal·lacions de recollida designades pel govern o les autoritats locals. L'eliminació correcta del vostre aparell antic ajudarà a prevenir possibles conseqüències negatives per al medi ambient i la salut humana.

NOTES ADDICIONALS

Si us plau, tingueu molta cura en substituir l'agulla per evitar que el braç de to i els cables de la línia d'àudio es facin malbé. Netegeu l'agulla de tant en tant amb un raspall molt suau submergit en alcohol (raspallant de darrere a davant del cartutx). L'agulla s'ha de substituir periòdicament (aproximadament cada 250 hores). Aneu amb compte quan col·loqueu la coberta antipols, no premeu massa cap avall. Tingueu especial cura quan traieu la coberta antipols de manera que no trenqueu les agulles que subjecten la coberta al seu lloc.

ESPECIFICACIONS

Reproducció de phono de 2 velocitats: 33,3/45 RPM amb control de to
Llapis d'àudio technica AT-3600L
Receptor-transmissor d'àudio sense fil Bluetooth 5.0 abast de 10 m
Altaveus estèreo de gamma completa integrats de 2,2 Wx2 RMS a un 10% THD amb graella d'altaveus metàl·lica
Conector d'auriculars estèreo de 3,5 mm incorporat
Entrada d'àudio estèreo de 3,5 mm
Funcionament de CA: 100-240V/50-60Hz
Sistema de control de velocitat d'aturada automàtica i rotació automàtica
Connexió per cable mitjançant preses de terminal de sortida de línia d'àudio RCA (estèreo)
Consum 8W
Mida del producte: 381,5 mm x 301,5 mm x 147 mm/Pes: 3,9 kg

A causa de la revisió i millora contínua dels nostres productes, el disseny i les especificacions estan subjectes a canvis sense cap avís.

EU SEGURTASUN NEURRIAK

Eskerrik asko **VPX-1951** erosteagatik
Hau da zure kalitatearen, errendimenduaren eta balioaren bermea. Gure ingeniariek ezaugarri erabilgarri eta eroso asko sartu dituzte produktu honetan. Mesedez, ziurtatu argibide-eskuliburu hau guztiz irakurtzen duzula funtzio bakoitzari etekinik handiena ateratzen duzula ziurtatzeko.
Produktu hau kalitate goreneko osagaiak eta eskulan estandarrak erabiliz fabrikatu zen. Ikuskatzaileek probatu zuten eta funtzionamendu ezin hobean zegoela ikusi zuten gure fabrika utzi baino lehen.

GARRANTZITSUA

Irakurri segurtasun-argibide hauek zure gailua erabili aurretik.
Segurtasun- eta funtzionamendu-argibideak gorde behar dira etorkizuneko erreferentzia izateko.

1. Ez erabili aparatu hau uraren ondoan – Aparatua ez da erabili behar ur edo hezetasunetik gertu – adibidez, soto heze batean edo igerileku baten edo antzeko inguruneen ondoan.
2. Jarri produktu hau eta bere osagarriak haurren eskura ez dagoen leku batean, arriskua edo erabilera desegokia ekiditeko.
3. Emandako korronte-kablea erabili behar duzu gailua konektatzeko, bestela unitatea kaltetu dezake.
4. Erabili soilik fabrikatzaileak zehaztutako eranskinak/osagarriak.
5. Babestu korronte-kablea oinez edo atzamarrik ez izateko, bereziki entxufeetan, erosotasun-harguneetan eta aparatutik irteteko puntuan.
6. Konektatuta dagoenean kablea beti izan behar da eskura.
7. Deskonektatu aparatua tximista-ekaitzetan edo denbora luzez erabiltzen ez duzunean.
8. Ez gorde bero-iturririk gertu, esate baterako, erradiadoreak, bero-erregistroak, sukaldeak edo beroa sortzen duten beste aparaturik (anplifikadoreak barne).
9. Gailua klima epeletan soilik erabiltzeko dago pentsatuta.
10. Ez da biltegiratu edo erabili behar -10 °C (14 F) edo 40 °C (104 F) baino gehiagoko tenperaturan, eta horrek multzoa kaltetu dezake.
11. Ez jarri unitatea zuzenean eguzki-argira edo bero-erradiaziora.
12. Ez jarri unitatea interferentzia magnetiko edo elektroniko handietara.
13. Unitatea gainazal egonkor eta horizontalean instalatu behar da.
14. Garbiketa:
   - Itzali unitatea piztuta badago eta deskonektatu garbitu aurretik.
   - Ez erabili garbitzaile likidorik edo aerosol garbitzailerik.
   - Garbitu zapi lehorrekin bakarrik.
15. Ez saiatu produktu hau zuk zeuk konpontzen, estalkiak irekitzeak edo kentzeak tentsio arriskutsuak edo bestelako arriskuak eragin ditzakeelako. Konponketa behar duten kalteak guztiak zerbitzu-pertsonal kualifikatuen esku utzi behar dira.
16. Entzungailuak erabiltzean bolumena kontu handiz egokitu behar duzu belarrian kalterik ez izateko.
17. Utzi entzungailuak arriskutsu izan daitezkeen egoeretan erabiltzea zure segurtasuna bermatzeko.
18. Saihestu entzungailuak gidatzen ari zaren bitartean, distrazioak eragin ditzakete eta.
19. Bolumen maila altuetan luze entzutea saihestu behar duzu. Dei bat sentitzen baduzu edo bolumena ozenegia bada, murriztu bolumena.
20. Utzi entzungailuak erabiltzeari ondoeza, narritadura edo bestelako erreakzio kaltegarriak nabaritzen badituzu..

Ontziak suntsitu egin behar dira hondakinak ezabatzeari buruzko tokiko legedi eta araudiari jarraituz. Kartoiak eta papera paper birziklagarri gisa sailkatu behar dira eta platinoa baliabide birziklagarri gisa (birziklatzeko balizko baliabidea). Gurpildun zakarrontziaren ikurra gurutzatuta dagoenean produktu bati eransten zaionean, produktua 2012/19/EE Europako Zuzentarauak jasotzen duela esan nahi du. Produktu elektriko eta elektroniko guztiak, bateriak barne, hiri-hondakinetik bereizita bota behar dira gobernuak edo tokiko agintariek izendatutako bilketa-instalazioen bidez. Zure etxetresna zaharra behar bezala botatzeak ingurumenean eta giza osasunean izan ditzakeen ondorio negatiboak saihesten lagunduko du.

OHAR OSAGARRIAK

Kontuz ibili orratza ordezkatzen duzunean, tonu-besoa eta audio-linearen hariak honda ez daitezen. Garbitu orratza noizean behin alkoholetan bustitako eskuila oso leun batekin (kartutxoaren atzealdetik aurrealdera eskuilatuz). Zure orratza aldian-aldian aldatu behar da (250 orduz behin, gutxi gorabehera). Kontuz hautsaren estalkia jartzerakoan, ez sakatu gehiegi. Kontuz ibili hautsaren estalkia kentzean, estalkia bere lekuan eusten duten pinak hautsi ez ditzazun.

ZEHAZTAPENAK

2-Abiadura fono erreprodukzioa: 33,3/45 RPM tonuaren kontrolarekin
Audio technica AT-3600L arkatza
Bluetooth 5.0 haririk gabeko audio hargailu-igorlea 10 m-ko distantzia
Gama osoko bozgorailu estereo integratuak 2,2 Wx2 RMS % 10eko THD-n, metalezko bozgorailuarekin
3,5 mm-ko aurikularretarako konektore estereoa barneratua
3,5 mm-ko audio-jack estereoa
AC funtzionamendua: 100-240V/50-60Hz
Auto-stop eta auto errotazio abiadura kontrolatzeko sistema
Kable bidezko konexioa RCA audio-irteerako terminal-konexioak erabiliz (estereoa)
Kontsumoa 8W
Produktuaren tamaina: 381,5 mm x 301,5 mm x 147 mm / Pisua: 3,9 kg

Gure produktuen etengabeko berrikuspen eta hobekuntza dela eta, diseinua eta zehaztapenak beste abisurik gabe alda daitezke.

GL PRECAUCIÓNS DE SEGURIDADE

Grazas por mercar **VPX-1951**
Esta é a súa garantía de calidade, rendemento e valor. Os nosos enxeñeiros incluíron moitas funcións útiles e convenientes neste produto. Asegúrese de ler completamente este manual de instrucións para asegurarse de que está a sacar o máximo proveito de cada función.
Este produto foi fabricado utilizando compoñentes de alta calidade e estándares de fabricación. Foi probado polos inspectores e comprobouse que estaba en perfecto estado de funcionamento antes de saír da nosa fábrica.

IMPORTANTE

Lea estas instrucións de seguridade antes de usar o dispositivo.
As instrucións de seguridade e operación deben conservarse para futuras referencias.

1. Non use este aparello preto da auga. O aparello non debe usarse preto da auga ou da humidade, por exemplo, nun soto húmido ou preto dunha piscina ou ambientes similares.
2. Coloque este produto e os seus accesorios nalgún lugar fóra do alcance dos nenos, para evitar perigos ou o seu uso inadecuado.
3. Debe utilizar o cable de alimentación proporcionado para conectar o dispositivo, se non, pode causar danos na unidade.
4. Use só anexos/accesorios especificados polo fabricante.
5. Protexa o cable de alimentación para evitar que se pise ou se pinche, especialmente nos enchufes, tomas de corrente e no punto de saída do aparello.
6. Cando está conectado, o cable debe estar sempre accesible.
7. Desenchufe o aparello durante as tormentas eléctricas ou cando non se utilice durante longos períodos de tempo.
8. Non garde preto de fontes de calor como radiadores, rexistros de calor, cociñas ou outros aparellos (incluídos amplificadores) que produzan calor.
9. O dispositivo está pensado para o seu uso só nun clima temperado.
10. Non se debe almacenar nin usar a temperaturas inferiores a -10 °C (14 F) ou superiores a 40 °C (104 F), que poden danar o aparello.
11. Non expoña a unidade directamente á luz solar nin á radiación térmica.
12. Non expoña a unidade a fortes interferencias magnéticas ou electrónicas.
13. A unidade debe instalarse nunha superficie estable e horizontal.
14. Limpeza:
   - Apague a unidade se está acendida e desenchufe antes de limpala.
   - Non utilice produtos de limpeza líquidos nin produtos de limpeza en aerosois.
   - Limpar só cun pano seco.
15. Non intente reparar este produto vostede mesmo, xa que abrir ou retirar as tapas pode expoñer a tensións perigosas ou a outros perigos. Os danos que necesiten reparación deben ser remitidos a persoal de servizo cualificado.
16. Debe axustar o volume con coidado cando use os auriculares para evitar danos no oído.
17. Deixe de usar os auriculares en situacións potencialmente perigosas para garantir a súa seguridade.
18. Evita usar auriculares mentres conduces, xa que poden causar distraccións.
19. Debe evitar a escoita prolongada a niveis altos de volume. Se sentes un toque ou o volume é demasiado alto, reduce o volume.
20. Deixa de usar os auriculares se notas molestias, irritacións ou outras reaccións adversas evidentes.

O envase debe ser destruído de acordo coas leis e regulamentos locais relevantes sobre eliminación de residuos. Os cartóns e o papel deben clasificarse como papel reciclable e o platino como recurso reciclable (recurso potencial de reciclaxe).
Cando o símbolo da papeleira con rodas tachado está unido a un produto, significa que o produto está cuberto pola Directiva Europea 2012/19/CE. Todos os produtos eléctricos e electrónicos, incluídas as baterías, deben ser eliminados por separado do fluxo de residuos municipais mediante instalacións de recollida designadas polo goberno ou as autoridades locais. A eliminación correcta do seu vello electrodoméstico axudará a evitar posibles consecuencias negativas para o medio ambiente e a saúde humana.

NOTAS ADICIONAIS

Teña moito coidado ao substituír a agulla para evitar que o brazo de ton e os cables da liña de audio se danen. Limpar a agulla de cando en vez cun cepillo moi suave e mergullado en alcohol (cepillando dende a parte posterior ata a parte dianteira do cartucho). A súa agulla debe ser substituída periódicamente (aproximadamente cada 250 horas). Teña coidado ao colocar a tapa antipolvo, non prema demasiado. Teña especial coidado ao retirar a tapa antipolvo para non romper os pasadores que suxeitan a tapa no seu lugar.

ESPECIFICACIÓNS

Reprodución de 2 velocidades: 33,3/45 RPM con control de tono
Lápiz óptico Audio technica AT-3600L
Receptor-transmisor de audio sen fíos Bluetooth 5.0 alcance 10 m
Altavoces estéreo de rango completo integrados de 2,2 W x 2 RMS ao 10 % de THD con reixa metálica para altavoces
Conector de auriculares estéreo de 3,5 mm integrado
Entrada de audio estéreo de 3,5 mm
Funcionamento AC: 100-240V/50-60Hz
Sistema de control de velocidade de parada automática e rotación automática
Conexión por cable mediante tomas de terminal de saída de audio RCA (estéreo)
Consumo 8W
Tamaño do produto: 381,5 mm x 301,5 mm x 147 mm/Peso: 3,9 kg

Debido á continua revisión e mellora dos nosos produtos, o deseño e as especificacións están suxeitos a cambios sen previo aviso.